



**EG - Genehmigung**

**EC - Type - Approval - Certificate**

**EU-Spoilerschutzrohr 60 gekröpft \***  
**EU-Spoiler protection pipe 60 cranked \***

**Antec-Nr. 11K4017**

für / for

**Mazda BT50**  
**EG-BE-Nr.: K270**



**Typengenehmigungsnummer / Typ-approval-No:**

**e13\*2005/66\*2006/368\*0097\*00**

**Genehmigungszeichen / Approval sign:**

**e13 01\*0097**

---



**Référence:** e13\*2005/66\*2006/368\*0097\*00

**Annexes:** - Rapport Technique  
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 16 octobre 2007

**FICHE DE RECEPTION CE**  
EC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

**Communication concernant:** - **la réception**  
Communication concerning: type-approval  
- **l'extension de la réception**  
extension of type-approval  
- **le refus de la réception**  
refusal of type-approval  
- **le retrait de la réception**  
withdrawal of type-approval

**d'un type de système de protection frontale en tant qu'entité technique distincte en ce qui concerne la directive 2005/66/CE.**

of a type of frontal protection system as a separate technical unit with regard to Directive 2005/66/EC.

**Numéro de réception:**  
Type-approval number: e13\*2005/66\*2006/368\*0097\*00

**Raison de l'extension:**  
Reason for extension: not applicable

**SECTION I**  
SECTION I

**0.1. Marque (raison sociale du constructeur):**  
Make (trade name of manufacturer): ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH

**0.2. Type:**  
Type: 11K

**Description(s) commerciale(s) générale(s):** 11K / A 11K4013 EU - Personenschutzbügel 76  
General commercial description(s): 11K / B 11K4114 EU - Unterfahrschutzblech mit Querrohr 42, optional  
11K / C 11K4214 EU - Unterfahrschutzblech mit zwei Rohren 42, optional  
11K / D 11K4017 EU - Spoilerschutzrohr 60 gekröpft

**0.3. Moyens d'identification du type, s'il est indiqué sur le système de protection frontale:**  
Means of identification of type if marked on the frontal protection system: not applicable

**0.3.1. Emplacement de cette marque:**  
Location of that marking: not applicable

- 0.5. Nom et adresse du constructeur:** ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH  
Name and address of manufacturer: Im Brühl  
D-74348 Lauffen a.N.
- 0.7. Emplacement et méthode de fixation de la marque de réception CE:** engraved on manufacturer's plate, on left base (11K/A)  
Location and method of the affixing of the EC engraved on manufacturer's plate, on bottom (11K/B, 11K/C)  
type-approval mark: engraved on manufacturer's plate, on left tube end (11K/D)
- 0.8. Adresse(s) de l'(des) atelier(s) de montage:** Ototek Metal Isleme, Sanayi ve Ticaret A.S.  
Assembly plant address(es): Organize Sanayi Bölgesi, P.K.21  
TR 59500 Cerkezköy-Tekirdag
- ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH  
Im Brühl 78  
D-74348 Lauffen a.N.

## SECTION II

### SECTION II

- 1. Informations complémentaires:**  
Additional information: see Addendum
- 2. Autorité déléguée:** *Société Nationale de Certification et d'Homologation*  
*Assigned authority: L-5201 Sandweiler*
- Service technique chargé d'effectuer les essais:** Luxcontrol SA  
B.P. 349  
Technical service responsible for carrying out the tests: L-4004 Esch-sur-Alzette
- 3. Date du procès-verbal d'essai:**  
Date of test report: 12.10.2007
- 4. Numéro du procès-verbal d'essai:**  
Number of test report: LCA 51 0566 019 07
- 5. Observations (le cas échéant):**  
Remarks (if any): see Addendum

6. **Lieu:**  
Place: Sandweiler
7. **Date:**  
Date: 16 octobre 2007
8. **Signature:**  
Signature:

Pour le Ministre des Transports



Handwritten signature of Marco Feltes in black ink.

**Marco FELTES**  
Inspecteur Principal

Pour la SNCH



Handwritten signature of Claude Liesch in black ink.

**Claude LIESCH**  
Conseiller de Direction

9. **L'index des documents transmis à l'autorité compétente en matière de réception et qui peuvent être obtenus sur demande, est annexé:**  
The index to the information package lodged with the approval authority, which may be obtained on request, is attached.

see index to type-approval report

**Addendum**

Addendum

**à la fiche de réception CE N° e13\*2005/66\*2006/368\*0097\*00***to EC type-approval certificate N° e13\*2005/66\*2006/368\*0097\*00***concernant la réception d'un système de protection frontale conformément à la directive 2005/66/CE***concerning the type-approval of a frontal protection system with regard to Directive 2005/66***1. Inscriptions complémentaires**

Additional information, if any

**1.1. Méthode de fixation:**

Method of attachment:

bolted to front of the vehicle chassis

**1.2. Instructions d'assemblage et de montage:**

Assembly and mounting instructions:

see manufacturer's information document

**1.3. Liste des véhicules sur lesquels le système de protection frontale peut être monté, toute restriction d'utilisation et conditions nécessaires d'équipement:**

List of vehicles on which the frontal protection system may be fitted, any usage restrictions and necessary conditions for fitting:

vehicle type(s):	UN / 2AW
make(s):	Mazda / Ford
trade name(s):	BT-50 / Ranger
German nat. approval N°:	K270 / K272
usage restrictions:	none
fitting conditions:	the installation of the frontal protection system must be corresponding to the assembly instructions provided by the manufacturer

**2. Observations:**

Remarks:

not applicable

**3. Résultats des essais visés à l'annexe I, paragraphe 3:**

Annex I, paragraph 3, test results:

see item (3.), Page 4 of technical report



**Référence:** e13\*2005/66\*2006/368\*0097\*00

**Annexes:** - Rapport Technique  
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 16 octobre 2007

### Index du dossier de réception

Index to type-approval

	<b>Numéro de réception:</b> Approval number:	e13*2005/66*2006/368*0097*00
	<b>Révision:</b> Revision:	00
	<b>Marque de fabrication ou de commerce:</b> Trade name or mark:	ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH
	<b>Type:</b> Type:	11K
1.	<b>Procès-verbal d'essai:</b> Test report:	N° LCA 51 0566 019 07
	- Technical report:	Pages 1 to 7;
	- Index to information package:	Annex A - Page 1.
2.	<b>Dossier du constructeur:</b> Report of the manufacturer:	N° 11K
	- Information document:	refer to Annex A - Page 1 of technical report.
3.	<b>Autres documents annexés:</b> Other documents annexed:	not applicable
4.	<b>Date de délivrance de la réception initiale:</b> Date of issue of initial type approval:	16.10.2007
5.	<b>Date de la dernière délivrance de pages révisées:</b> Date of last issue of revised pages:	not applicable
6.	<b>Date de la dernière délivrance d'une fiche de réception révisée:</b> Date of last extension:	not applicable